委大選落幕 馬杜羅險勝

對手拒認落敗 要求重新點票

【本報訊】綜合美聯社、路透社、《紐約時報》、CNN15日消息：委內瑞拉選舉委員會宣布，已故總統查韋斯「欽定」接班人、代總統馬杜羅在14日舉行的大選中得票率約為50.7%，以微弱優勢擊敗得票率為49.1%的反對黨聯盟候選人對手卡普里萊斯，當選新一任總統，任期為六年。卡普里萊斯拒絕承認落敗，稱投票有舞弊現象，要求重新點票。

選舉委員會說，根據已完成的超過99%的選票統計結果，馬杜羅贏得50.66%的選票，而卡普里萊斯獲得了49.07%的選票。兩者差距僅爲1.59個百分點，相當於30萬張選票，投票率爲78.7%。

在首都加拉加斯，馬杜羅的支持者們燃放煙花、鳴笛慶祝，支持卡普里萊斯的選民則面露失望之色，走上街頭敲打鍋盆宣泄不滿。

馬杜羅在總統府「觀花宮」的陽台上，發表措辭強硬的勝選演講，不承認有任何舞弊。他說，「我們贏得了一場公正、合法、合憲的選舉。如果我僅以一票之差輸掉選舉，我也會爲選舉失敗承擔責任。我贏了近30萬票，這是人民的決定。讓他們全部打開票箱，我們一點都不害怕。」他起初只要求重點一半的選票，但僅僅過了幾分鐘就改變了主意。

他向支持者高呼，「任務完成，查韋斯總司令！」並呼籲民衆尊重選舉結果，希望支持者保持冷靜。

反對派錄3200宗「事故」

卡普里萊斯措辭同樣強硬。他說，自己的競選陣營在投票期間記錄下了3200宗「事故」，「我們不會承認結果，除非每一票都逐票計算。今天的大輸家是你（指馬杜羅），你和你所代表的一切。」卡普里萊斯曾是查韋斯在去年大選中的勁敵，當時迅速承認落敗。

委國大選使用全電子系統，但每位選民都獲得一張紙質收據，重新計票並非不可能。但選舉委員會主席奧利塔斯強調，結果「不可逆轉」。

本次選舉再一次顯示了查韋斯的影響力。在馬杜羅的競選期間，查韋斯的畫像無處不在，馬杜羅稱自己是「查韋斯的兒子」，甚至對選民說，他看到查韋斯的神靈變成一隻小鳥。

選民似乎認同馬杜羅的宣傳。一名選民在加拉加斯一所學校投完票之後說：「總司令的遺志應繼續下去，創造更美好的未來。我投票支持總司令的兒子馬杜羅。」該學校附近有一幅標語上面寫道：「投馬杜羅一票，就是投查韋斯一票。」而卡普里萊斯的競選策略，只簡單強調「委內瑞拉國家的無能」。

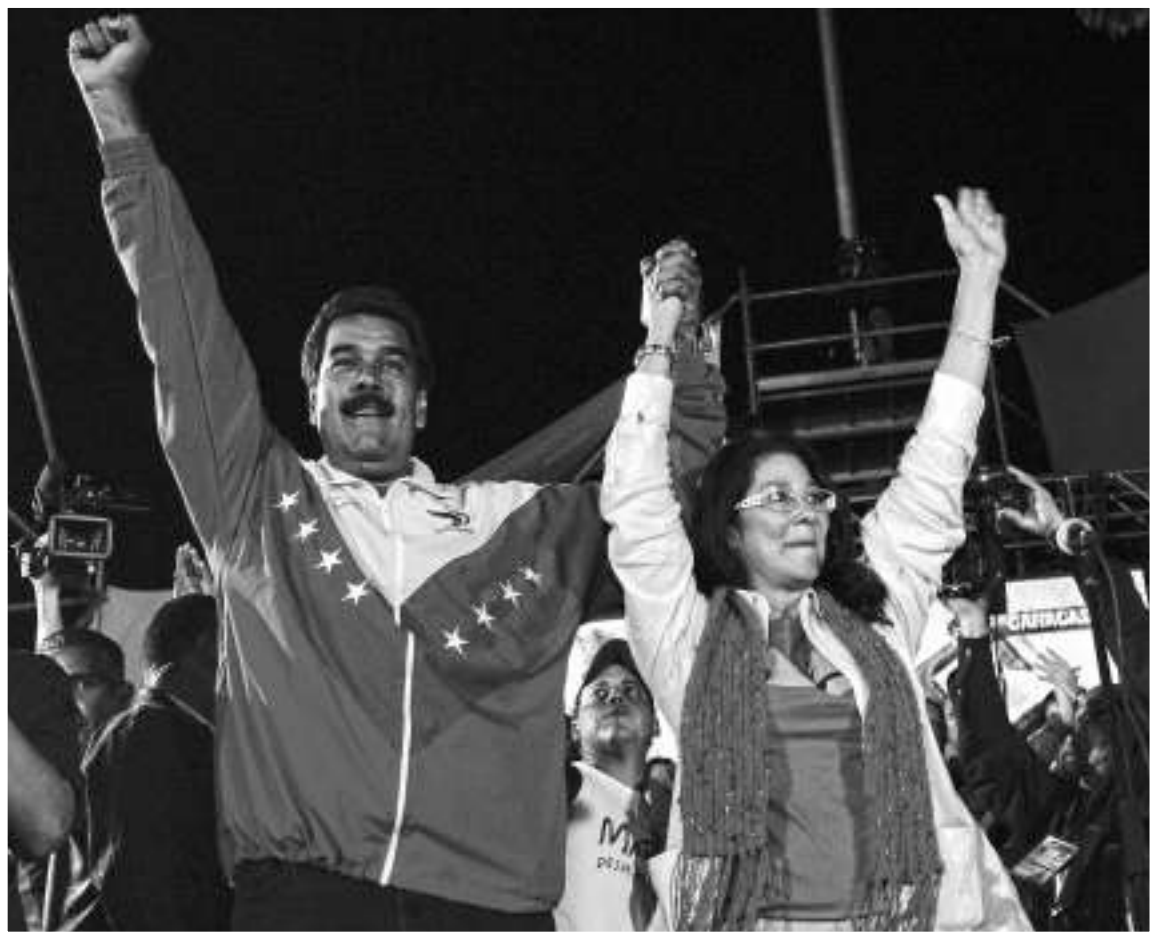
或改善與美緊張關係

雖然查韋斯逝世爲調整美洲國家關係提供了機會，但馬杜羅勝出，似乎顯示團結在查韋斯周圍的左翼國家聯盟的壽命將得到延長。但有跡象顯示，馬杜羅在競選期間使用的強烈反美信息將會被撇在一邊，改善與美國的緊張關係。

選舉前，馬杜羅便向華盛頓發出私人信息，稱他已準備好翻過這一頁。前美國新墨西哥州長理查森作爲美洲國家組織的代表，被派往委內瑞拉擔任選舉觀察員。理查森說，馬杜羅在上周六會晤選舉觀察員時，把他叫到一邊，請他捎口信。理查森說：「他說：『我們要改善與美國的關係，使關係正常化。』」

委內瑞拉外長豪亞也在同一天會晤理查森，表示委內瑞拉準備恢復以前被中斷的談判。

馬杜羅將於4月19日宣誓就任。分析人士指出，以微弱優勢勝出，可能會使繼續查韋斯政策的馬杜羅執政任務複雜化，也使反對派更大膽和振振有詞，甚至削弱他在黨內的威信。就連馬杜羅的支持者也說，馬杜羅缺乏像查韋斯的魅力，能否有效管治國內和處理外交關係，仍很成疑。



▲委內瑞拉代總統馬杜羅與妻子弗洛雷斯14日慶祝當選 法新社

▲反對派對手卡普里萊斯用手勢表示他與馬杜羅的得票差距 路透社

▲馬杜羅的支持者戴着查韋斯的面具上街慶祝 路透社

馬杜羅挑戰多

罪案頻生安全堪憂

槍支普遍、毒品猖蹶、本地民兵往往比警察還要強大，都在在令委國的公共安全形勢敲響警鐘。委國是全球最危險的國家之一，當地的謀殺案自從1998年以來就增加近4倍。2011年，這個有3000萬人口的國家的殺人事件數字，是美國和歐盟的總和。此外，零星的政治暴力事件也一直發生。

今年通脹將超過30%

查韋斯統治委內瑞拉14年之後，委國社會平等改善，但經濟愈發失衡。委國政府近期把當地貨幣玻利瓦爾貶值30%，這是該國過去10年第5次努力收窄官方兌美元匯率和黑市兌美元匯率之間的差距了。

去年底，該國預算赤字大約相當於該國年度經濟產出的15%，缺乏美元導致委內瑞拉從牛奶到主食玉米粉幾乎所有東西都出現短缺。

委國目前的通脹超過22%，但估計今年超過30%。在成本高企、缺少誘因、管理不善的環境下，本地生產或投資近乎零。國有石油工業正在遭受投資短缺之苦。公共基建投資亦疲弱，造成道路質素差劣、運輸系統不足，例行的斷電使各個地區輪番陷入黑暗。

政治鴻溝加深

本次選舉凸顯了支持和反對查韋斯人士彼此間深深的分歧（前者不少來自貧民區，後者大多屬中產階級）。他們之間幾乎沒有共識，尤其是因爲幾乎沒有一個公共機構是中立的。軍隊、公務員隊伍、司法和石油工業全都被政治化了。

如何處理敵人與戰友之間的關係

在查韋斯的統治下，委國在政治上充當拉美地區的「反美先鋒」。馬杜羅任外長時，查韋斯擁抱伊朗、敘利亞和利比亞，但被視爲在和平進程中扮演着具影響力的角色，幫助哥倫比亞紓緩衝突。

不受政治言論影響，美國繼續成爲委國石油大買家，但也希望查韋斯的接班人能採取不同的立場。與古巴關係親密的馬杜羅，不可能作出具戲劇性的公開轉變，並透過驅逐兩名美國外交官揭開「後查韋斯」時代序幕。但選舉一過，他也許會尋求與美國作更多妥協，以紓緩經濟上的困難。

（英國《衛報》、《華爾街日報》）

中方祝賀馬杜羅當選

【本報訊】綜合中新社、俄新社、法新社15日消息：對於馬杜羅當選委內瑞拉總統一事，中國外交部發言人華春瑩15日表示，我們尊重委內瑞拉人民所作的選擇，祝賀馬杜羅總統當選，希望委內瑞拉繼續保持穩定和發展。

華春瑩說，中委建交39年來，特別是2001年兩國建立共同發展的戰略夥伴關係以來，雙邊關係取得長足發展。中方願與委方一道，推動兩國友好合作關係不斷深入發展，更好地造福兩國人民。

俄新網報道，俄羅斯克里姆林宮新聞局15日發布消息，俄總統普京向剛剛贏得委內瑞拉總統大選的馬杜羅表示祝賀。普京並表示，有信心在馬杜羅的領導下，兩國會發展更緊密關係。

消息指出，普京堅信馬杜羅領導下的委內瑞拉，今後將會繼續加強與俄羅斯的戰略夥伴關係；普京還表示願意就有利於兩國和人民的雙邊及國際所有問題，進一步加強有建設性的對話。

古巴領導人勞爾卡斯特羅15日也祝賀馬杜羅當選。在古巴《格拉瑪報》上刊登的賀電內容稱，卡斯特羅表示，馬杜羅的勝利顯示了「查韋斯司令的眼光及努力。」

大公報 縱橫談

「查韋斯遺產」不是永遠的「護身符」

施君玉

委內瑞拉民衆在十四日通過手中的選票，正式結束了因查韋斯去世而出現的權力真空。查韋斯「欽點」的接班人、代總統馬杜羅擊敗對手卡普里萊斯，成功「轉正」。委內瑞拉正式結束「後查韋斯時代」，國際社會對委的「道路之爭」也隨之告一段落。

勿庸置疑，馬杜羅「贏」在查韋斯耀眼的「光環」。查韋斯是委內瑞拉的一面不倒的政治旗幟，也是拉美地區的威望甚高的政壇怪傑。其在委執政十四年來，堅定推進一系列社會改革，惠及大批中下層民衆，令貧困民衆第一次享受到國家石油財富所帶來的好處，享受到公費醫療、公共交通、文化教育等等福利。馬杜羅出身平民，開過公交車，領導過工會，在查韋斯的「關懷」下一路平步青雲，先後擔任外交部長、副總統、代總統。作為「查韋斯道路」的堅定追隨者、捍衛者，馬杜羅從競選伊始就清楚表明將繼續踐行查韋斯的承諾，忠實履行查韋斯推行的內外政策。正是查韋斯這面「旗幟」為馬杜羅贏得了信任和支持，在「改變」和「繼續」的選項中，民衆選擇了「繼續」，支持了查韋斯的「選擇」。

「查韋斯政治遺產」短時間內雖可為馬杜羅保駕護航，但不可能是永恆的「護身符」。馬杜羅要想有所作為，帶領委內瑞拉進入屬於自己的「新時代」，還要因應新形勢作出「改變」。

與去年十月大選時，查韋斯贏取對手近十個百分點相比，馬杜羅「勝利」可謂是險勝，含金量大打折扣。縱然有查韋斯這面大旗，又有中下層民衆的堅定支持，馬杜羅的得票率僅比對手多一點五九個百分點，不僅遠遜於其已故的前任，而且與選項前百分之七至二十的預測相去甚遠。這不僅表明馬杜羅的個人魅力遠不敵前任，更反映出委內瑞拉社會的撕裂和分化。馬杜羅要想卓有成效地執政，將不得不考慮另一半民衆的利益。

對馬杜羅來說，嚴峻的經濟形勢和社會治安是其不得不面對的難題。國際上的高油價成就了查韋斯，令其獲得了巨額資金進行社會改革。但與此同時，對石油的巨大依賴也造成委經濟的畸形發展，通脹高企，食品和工業製成品短缺。多年來，委內瑞拉通脹率不斷攀升，到二〇一二年已連續六年達到百分之二十。與經濟蕭條、失業率居高不下相聯繫的是社會治安狀況日益惡化，民衆的不滿情緒也在增加。

查韋斯是舉世聞名的「反美鬥士」，對美的強硬立場在國際舞台獨樹一幟，其一起奉行的「玻利瓦爾計劃」也贏得廣大拉美國家的支持。但一味反美也令委陷入孤立和被動，畢竟支撐委財政收入的石油，主要出口對象仍然是美國，美的地區影響力雖有所減弱，但依然是地區第一大國。在與拉美國家關係上，馬杜羅也面臨如何進一步推進地區經濟一體化進程，特別是如何適應及解決其加入南共市後出現的新問題。

「後查韋斯時代」的終結，並不意味着「馬杜羅時代」的自然開啓，委內瑞拉由「亂」到「治」，還有相當長一段路要走。

▲委內瑞拉報章15日報道馬杜羅當選 法新社

▲馬杜羅是查韋斯（右）「欽點」的接班人 資料圖片

從巴士司機到委國總統

新聞人物

【本報訊】綜合路透社、英國《衛報》15日消息：50歲留着濃密八字鬍的馬杜羅，第一份工作是巴士司機，查韋斯上台之後，他在政壇青雲直上。

但在馬杜羅加入查韋斯的革命事業之前，外界對其情況所知甚少。一名博客作者說，他查閱了大量80、90年代資料，發現很少提到馬杜羅。他說：「幾乎有關查韋斯的所有個人和私隱的資料都廣爲人知。但是關於馬杜羅，則什麼也沒有，完全是眞空。那些年，我們總統究竟在做什麼？」

他的背景表明，也許做一位務實談判者，要比做一位有魅力領袖更輕鬆些。他生於1962年，來自左翼家庭，父親是工會領袖。

他少年時代是搖滾樂迷，曾一度想組織樂隊。後來他加入社會主義聯盟，當了加拉加斯大都市公司的司機，並步父親後塵，創建該公司最早的工會。

90年代初，馬杜羅加入查韋斯領導的玻利瓦爾革命運動-200。1992年，查韋斯發動政變失敗後坐牢期間，他常高聲疾呼要求釋放查韋斯，漸露頭角。同時，他認識了妻子西莉亞·弗洛雷斯。弗洛雷斯參加的法律團隊，在1994年打贏官司令查韋斯獲釋。

擔任外長時，馬杜羅形象十分沉悶。他扮演查韋斯的效忠者的角色，從未偏離過查韋斯的路線。2006年，安檢員在紐約肯尼迪國際機場扣留馬杜羅後，馬杜羅形容美國政府是「種族主義者」和「納粹分子」，不欣賞拉美國家。

儘管兩人毫無血緣關係，但在死前的公開露面中，查韋斯力撐馬杜羅成爲自己的接班人。

去年12月，查韋斯說：「我的意見不但堅定，而且像滿月一般清澈，不可改變、純粹、絕對，那就是……你們去選馬杜羅當總統吧。我衷心要求大家這麼做。如果我不能做下去了，他將是最有能力做下去的年輕領袖之一。」

這是查韋斯首次「欽點」繼任者，同時大大改寫委內瑞拉政治版圖。不過，認識他的人說，不能因此低估他。

美國阿默斯特學院政治學教授科拉萊斯說：「馬杜羅是這場革命中最具兩面性的人物。一方面他是委內瑞拉統一社會主義黨最令人信服的左翼分子、反帝激進分子，同時，他也可以溫聲細語，能夠和解通融。過去兩年委內瑞拉與哥倫比亞關係矚目地好轉，他是功臣。」

第一夫人作風強悍樸實

作爲前總檢察長及首位女性國會議長，馬杜羅的妻子弗洛雷斯從未遠離查韋斯身邊的權力圈子。這位被形容爲委國政治界最有權力女性的高階官員，放棄典雅的華服，偏愛以牛仔褲及輕便服裝現身混亂的集會場合。